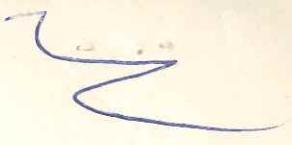


Minuta

Reunión 7 de julio de 1981

10:00 AM - 12:00 M.

Colegio de Abogados



Asistencia

1. Eliot Rosa - Periodista Periódico Claridad
2. Carlos Gallisa -
3. Dra. Julia ~~Rivera~~ Rivera de Río
4. María Cristina Beltrán - Pres. Colegio Trabajo Social
5. David Ortiz
6. Padre Iglesia Episcopal
7. Rosa Iris Rivera
8. Margarita Santiago
9. Carmen Lydia García - **Secretaria**
10. María Rivera
11. Vivian Vaizquez
12. Milagros de León
13. Matilde Castro
14. ~~Rivera?~~
15. Iris Serrano

Se acuerda formar un grupo de presión. Se decide formar un comité o asociación de amigos y familiares de confinados, ~~de~~ <sup>del</sup> la cual se elegirá una directiva. Se decide enviar una convocatoria para una asamblea de amigos y familiares de confinados el 2 de agosto de 1981. Esto será de 1 a 5 de la tarde.

El Colegio de Abogados y el Colegio de Trabajadores Sociales convocarán a la asamblea del 2 de

agosto /81

La Sra. María Cristina Bettsá, Presidenta del Colegio de Trabajadores Sociales recogió los nombres de los confinados detenidos en la U.T.I. para referirlos a la oficina del Ombudsman.

El Srdo. Lamacho, Pres. Colegio de Abogados nos autorizó a utilizar el área de estacionamiento durante la actividad del 2 de agosto /81.

Tareas a realizarse:

1. Solicitar cita del Hon. Gob. de P.R.
2. Visitas al Srdo. <sup>Francisco</sup> Aponte, Senador, Presidente de la Comisión Jurídica del Senado de P.R.
3. Preparar convocatoria para reunión del 2 de agosto /81

Esta convocatoria se repartirá a todos los familiares de confinados

Carmen Lydia García  
Secretaria  
Comité Amigos y Familiares de  
Confinados  
Julio /81

Aprobada  
14 Julio /81  
CJG

Comité Trabajo Amigos y Familiares de Confinados

10 de julio de 1981

Hora: 10:00 AM - 12 M.

Departamento de Justicia

- Minuta -

Esta reunión fue obtenida gracias a gestiones del Srdo. <sup>100</sup> Aponte Pérez, Pres. Comisión de la Jurisdicción Senado de P.R.

El Secretario de Justicia no nos puede atender y en su lugar nos atienden el Srdo. Figueroa, Pres. del N.I.E y el sub-secretario Srdo. Skillet Kelly

Se exponemos nuestro propósito de organizarnos que es el de buscar alternativas para la solución de problemas del sistema penal y un mejor trato para confinados.

Peticiones

1. Que termine la persecución contra miembros de la Asociación de Confinados y del joven Alexis Silva. Esta petición es a nombre de Srdo. Beltrán Pres. Col. T.P.

2) Que se nombre un comité de 3 personas para que realicen una investigación de la Administración de Corrección. Se sugiere que sean 3 ex-jueces del Tribunal Superior.

3) Que se haga un examen psicológico riguroso a los Oficiales de custodia.

4) Que se proteja a los familiares de confinados y se quite la marginación de los mismos.

5) Que se efectúen supervisiones periódicas sin previo aviso a las instituciones penales y escuchar las quejas de los confinados.

6) Atender los ofrecimientos de servicios voluntarios del Colegio de Trabajo Social.

Del Sr. David Ortiz (2,3,4, 5,6)

## Sugerencias de Dra. Inés Rivera de Ríos

- 1) Que se nos envíen copias de minutos de hoy
- 2) Participación de familiares y miembros del comité en el nombramiento de Administrados de Conceción.
- 3) Se recomienda un comité de trabajadores sociales o un equipo multidisciplinario para una necesaria evaluación de la población y personal en las instituciones penales.

El Sr. Efraín Ayala, Vice Pres. del Col. de T.S. sugiere al Hon. Sec. de Justicia (a sus representantes) se instituyan las visitas conyugales, pero no es su aspecto superficial, que satisface una necesidad biológica, sino para fomentar las relaciones familiares positivas. No deben ser en los penales por cuestiones culturales y sociales. Se recomiendan visitas del confinado a su hogar para compartir con la familia externa. No debe confundirse este aspecto con los pasos tradicionales.

Algunos familiares ~~venidos~~ exponen situaciones particulares (sobre sus familiares):

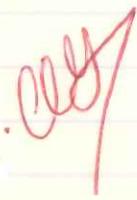
1. Hno. David Lizama - habla sobre su frágil traslado de ~~Com~~<sup>Com</sup> a ~~institución~~<sup>institución</sup> penal. Este confinado se encuentra excesado totalmente. Su vida corre peligro en la ~~institución~~<sup>institución</sup> sin servicios médicos.
2. Sra. Iris Serván - explica la situación de sus dos hijos, Samuel y Rafael en P.F. Se hace alusión a la carencia de servicios socio penales efectivos y de rehabilitación.
3. Persecución del joven Carlos,            de asoc. de confinados.
- \* 4. Careo de la Sra. Vivian Vázquez (asoc. de confinados)

## Asistencia

1. Sra. Irisa Ruina de Rio
2. David Ortiz
3. Carmen Lydia Garcia
4. Efraim Ayala - Pres. Colegio Trabajo Social
5. Carmen Cuevas - " " " " "
6. (Marta) Cristina Beltrán - Pres. Colegio Trabajo Social
7. Alexis Silva
8. Margarita Santiago
9. Vivian Vazquez
10. Rosa Iris Ruina
11. Sr. Inzamy
12. Iris Serrano
13. Melagros de Leon
14. Conchita Castro
15. Sr. Carlos.

## Asistentes

1. Srdo. Figueroa Vivas - Director N.I.E.
2. Srdo. ~~Stitt~~ - Sub-Secretario de Justicia  
Ralph Skelly

Aprobado  
14 julio 1981. 

Carmen Lydia Garcia  
Secretaria Comité Amigos y  
Familiares de Congraados  
julio 81

- Minuta -

Comité Familiares y amigos de confinados  
Reunión 14 de julio de 1981

Colegio de Abogados  
10:00 A.M. - 12:00 M.

Asistencia:

1. Prof. John Forbes - Presidente Comisión Abolicionista Social - Concilio Evangélico
2. Rosa G. Rivera -
3. Iris Serrano
4. Margarita Santiago
5. Claudio Ortíz
6. Obispo Iglesia Episcopal Rev. Francisco Reiss Froylan
7. José R. Lebrón Velázquez - Abogado Comisión de lo Jurídico del Senado
8. Reverendo Alfredo Santiago - Iglesia Evangélica en Puerto Rico
9. Lcdo. Marcelino Flores Rodríguez - Ex - Juez, Concilio Evangélico de P.R.
10. Carmen Lydia García

Propósito Reunión: Organizar asamblea del 2 de agosto.

Se planea que surja una organización fuerte de impacto en la sociedad puertorriqueña.

El Sr. Claudio Ortíz recalca el hecho de que la organización sea una de carácter permanente con diversidad de opiniones y actitudes para así ayudar a encontrar la solución a los problemas del sistema penal en P.R.

El Reverendo Alfredo Santiago indica se deben establecer los objetivos a corto y largo plazo.

Se plantea el problema de capellanía en los

penales.

Todos los presentes están de acuerdo con el Pdo. Santiago en que las instituciones y organizaciones deben demostrar su interés en cooperar y que la organización de los padres y familiares debe promoverse.

A su vez apoyan la opinión del Sr. David Ortiz de que se debe trabajar sin banderas de la Administración quienes violan la propia ley que los crea (Adm. de Corrección - Ley 116) y el Prof. Forbes sugiere se envíe un mandamus a Servicios Legales para que estos hagan implementar la ley 116. A este aspecto la Sra. Rivera indica que Servicios Legales ha hecho gestiones al respecto.

El Ldo. Marcelino Flores y el Prof. Forbes sugieren que se envíen invitaciones de la actividad del 2 de agosto a todas las instituciones religiosas y cívicas. Todos están de acuerdo.

La Sra. Rivera sugiere que en la Asamblea del 2 de agosto las instituciones u organizaciones tendrán tiempo para sus exposiciones. El Sr. David Ortiz sugiere una duración de 5 minutos para cada expositor. Todos están de acuerdo con estas sugerencias.

Se sugiere y se aprueba el dividir a los familiares por instituciones penales y nombrar dos o tres personas que se hagan responsables en cada sub-grupo. Estos enumeraron los problemas que indiquen de su institución particular. Algunos de los ciudadanos podrían ser los padrinos de estos sub-grupos a sugerencia

de la Sra. Rivera. Se acepta la misma.

El Ldo. Marcelino Flores expresa su preocupación del porqué el Col. de Abog. o el Col. de Trabajadores Sociales no prepara la agenda del 2 de agosto. La Sra. Rivera le contesta que aunque los colegios citados convocan, no organizan la actividad. Dicha organización recae sobre el Comité de Trabajo, por acuerdo pre-establecido.

Se procede a nombrar una directiva temporaria hasta el 2 de agosto /81.

Queda compuesta de la siguiente forma:

Presidente - Sra. Rosa I. Rivera  
Vice Presidente - Sr. David Ortiz  
Secretaria - Sra. Carmen G. García  
Tesorero - Reverendo Alfredo Soutojo  
Vocales - Sra. Margarita Soutojo Janco  
          Sra. Iris Servano  
          Prof. Forbes.  
Portavoz - Sra. Lina Rivera de Ríos.

El Ldo. Marcelino Flores aclara que este será un movimiento cívico y no partidista. Esta es la posición de cada uno de los miembros del comité.

El Prof. Forbes sugiere que cada capellán de institución penal asista a la Asamblea del 2 de agosto /81. Él se encargará de invitarlos. Se acepta su sugerencia.

El Sr. David Ortiz sugiere que se comuniquen con algunos comités de familiares ya existentes en algunas instituciones penales y que estos traigan un informe escrito y oral a la Asamblea sobre

los problemas que afectan a los confinados.

Se harán gestiones para comunicarse con ellos.  
Propaganda de la actividad -

- ① Cruzar calles
- ② Pintar tableros de expresiones públicas
- ③ Anuncios televisados y radiales
- ④ Distribución de hojas sueltas (sobre la convocatoria)

El Ldo. Marcelino Flores presenta la moción de que a la directiva se le dé poderes para que confeccione la agenda del 2 de agosto y las estrategias para lograr el mayor número de familiares y de instituciones sociales a la misma.

El Sr. Aquilino Ortiz, secunda su moción. No hay oposición.

La reunión se cierra luego de anunciarse fecha próxima reunión que será el 30 de agosto /81 - Colegio de Abogados a las 4.00 PM.  
El obispo eleva una oración al Altísimo.

Carmen Lydia García  
Comité Amigos y Familiares  
de Confinados  
Julio /81

Aprobada  
3 Julio /81  
[Signature]

15 de julio de 1981

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
Reunión con la Senadora Velda González  
Presidenta Comisión Desarrollo Social  
del Senado de P.R.

Lugar reunión - Oficina de Senadora Velda González  
Senado P.R.

Hora: 1:30 P.M. - 2:30 P.M.

En esta reunión, solicitada previamente por el Sr. David Ortiz, este mismo actúa como portavoz, en su carácter de vicepresidente del comité y luego de excusar a nuestra portavoz oficial, la Sra. Inia Rucía de Ríos.

Dijo el Sr. David Ortiz:

"El propósito de la reunión con la Hon. Senadora Velda González es ver si podemos encontrar solución a problemas en el sistema penal. La Adm. de Corrección en su filosofía presupone que se devuelvan los confinados a una sana convivencia, por falta de una buena administración se ha convertido la filosofía en una de castigo. Aún en las vistas públicas se sigue viendo este castigo de parte del senador Oreste Ramos". Luego del paso de los guardias penales estos regresan frustrados y provocan el último motín de la P.F. Hay más de 30 reclusos en el monolito. No se les ha concedido crédito para tener voz en la solución de los problemas. Si la Adm. de Corrección hubiese establecido un diálogo no se hubiese llegado a este extremo. Pero no nos mueve tanto este detalle, si no que hay un grupo de muchachos gravemente heridos que no se han llevado al doctor. El joven Teófilo

de León tiene rotas las costillas y las astillas se hieren en los pulmones. No ha recibido atención por esta condición. El caso de Samuel Maldonado merde quien recibió una herida de bala en una pierna y tuvo que extraerse el mismo el plomo. No ha recibido tampoco asistencia médica adecuada.

Los propios guardias penales crean disturbios no sólo entre los confinados, sino entre los familiares.

\* El maltrato a confinados, aunque ahora es en los cuadrantes A B y D, catalogados de líderes, el cuadrante C puede ser maltratado en cualquier instante. El cuadrante C goza de la gracia de la Adm. de Corrección.

El Sr. David Ortiz lee una carta recibida de los confinados en la U. T. I.

A la reunión llega el Hon. Senador Rony Garabo.

El Sr. David Ortiz indica como portavoz del grupo que los superintendentes han llegado a ser administradores de corrección. Una de las posibilidades a nivel de legislación es que los guardias penales no lleguen a ser superintendentes de instituciones penales.

Los estudios socio-penales se basan en criterios prejuiciados de los guardias penales.

Se hace mención al Sdo. Fco. de Jesús Shuck y del reglamento que él escribió. Este reglamento puede ser beneficioso a los confinados. Debe ser considerado.

Ante las situaciones inmediatas, el Secretario de Justicia es el único que podría

ordenar que se les hiciera atención médica.

Se debe legislar para evitar que a un ex-confi-  
gado se le solicite certificado de buena conducta  
esto descriminaliza

Se debe efectuar una evaluación inmediata del  
Colegio de Trabajadores Sociales a los confinados

El Srdo. Ramón Domenech, asesor de la  
Comisión de lo Jurídico del Senado de P.R., sugiere  
que los familiares depongan en las vistas que se  
están celebrando. Los familiares aceptan.

Se solicita un examen riguroso del área psi-  
cológica de todo el personal de Corrección.

No pedimos un trato especial, si no que  
se cumpla la ley.

La Hon. Senadora, Velda González se compromete  
a ayudarnos.

Carmen Lydia García  
Secretaria  
Comité Trabajo  
Amigos y Familiares de  
Confinados julio 81

## Asistencia

1. David Ortiz
2. Margarita Santiago
3. Carmen Lydia García
4. Melagros de León
5. Matilde Castro
6. Manuela
7. María Rivera
8. Rosa Gris Rivera
9. Luis Serrano
- 10.

## Invitados:

1. Senador Román Farabó
2. Srdo. Ramón Domínguez.

Reunión Comité amigos y familiares de confinados  
20 de julio de 1981

4:30 - 5:30 P.M.

Colegio de Abogados de P.R.

- Minuta -

La reunión comienza con la lectura de dos cartas; una recibida de la Honorable Senadora Uelda González y la segunda, recibida de un grupo de confinados de P.E. del Cuadrante C.

La carta de la Hon. Senadora estaba dirigida al Honorable Secretario de Justicia. Esta carta es una respuesta a nuestra visita a la Hon. Senadora el 15 de julio donde ella se comprometió a ayudarnos en la solución de los graves problemas en los penales. Se hacía referencia directa a los casos del Sr. Teófilo de León (golpeado seriamente y sin recibir atención médica en P.E.), del Sr. Samuel Maldonado Merle, en igual condición al anterior, del Sr. Orlando Jones Rosa, con un posible traslado a Ponce y de los Sres. Antero Hernández García y Saúl Pacheco, trasladados de la U.T.I. al Cuadrante C, donde corren peligro.

La carta de un grupo de confinados del Cuadrante C firmada entre varios por Rafael González Flores, Jorge Rosa Molina y Cirilo Barreto (P.E.) es dirigida al Presidente del Colegio de Abogados, Sr. Camacho. Contiene una serie de peticiones, entre ellas, la creación de un comité o comisión de ayudas a confinados con carácter apolítico, que se modifique el sistema penal en P.R., y que haya una filosofía efectiva en la Adm. de Corrección.

El Sr. David Ortiz sugiere que el Sr. Marcelino Flores sea consejero de este comité. La Sra. Rosa I. Rivera, lo secunda. No hay oposición.

La Sra. Rosa J. Rivera excusa al Obispo Reus. La Sra. Margarita Santiago es excusada por la Sra. Carmen L. García.

Informa el Sr. David Ortiz que miembros de la prensa indicaron no deben integrarse al comité en su carácter personal, pues podrían ser acusados de no ser imparciales en su carácter de informadores al pueblo. A su vez, indicó el Sr. Ortiz que extendió a un grupo de artistas en el Concierto Margarita, la invitación para la Asamblea del 2 de agosto/81.

La Sra. Mercedes Otero de Ramos, quien hizo un estudio en la cárcel de mujeres de Vega Alta, se comprometió a distribuir las invitaciones para el día 2 de agosto en dicha institución, según palabras de Sra. Rosa J. Rivera.

El Sr. David Ortiz presenta la idea de que envíe una carta al Hon. Sec. de Justicia para que nos informe sobre gestiones llevadas a cabo sobre nuestras peticiones el día 10 de julio/81.

La Sra. Rosa J. Rivera informa que un grupo de confinados de Guayama solicita una entrevista con confinados de P.F. donde actúe de intermediario el Sr. Inauedra. El Sdo. Canacho promete conseguir la comisión que solicitan los confinados en una carta que le venían de P.F.

Se anuncia una Conferencia de Prensa para el día 29 de julio a las 11:00 AM. a sugerencia del Sr. David Ortiz. Se preparará un comunicado de prensa e invitarán a familiares y ciudadanos interesados.

Motivos y/u objetivos de la Asamblea del 2 de agosto  
1. Crear una asociación de familiares y amigos de

confinados que le den seguimiento a los problemas de los confinados trabajando en armonía con las autoridades pertinentes. Esto se logrará mediante los comités de trabajo.

En la Asamblea se llevará record de la asistencia. El Pdo. Alfredo Santiago sugiere en la Asamblea se deben recoger unas preocupaciones o planteamientos y. Las querrelas particulares deben recibirse por escrito para ser discutidas en próximas reuniones, según el Sr. Ortiz.

Se prepara la agenda:

Pasos en agenda:

1. Invasión - Iglesia Católica  
Iglesia Episcopal  
Concilio Evangélico
2. Saludo - Col. de Abogados, Sr. Luis Camacho.
3. Presentación de invitadas, personalidades y comité  
tumón
4. Propósito de la Asamblea - Rosa Guis Rucina
5. Discusión plenaria
6. Elección Directiva

El Sr. David Ortiz probablemente dirigirá la Asamblea.

En esta reunión no se llega a un acuerdo final de la agenda ni se lee la minuta anterior para dar seguimiento a puntos nuevos discutidos o enmendarlos.

Se queda tentativa el prox. lunes 27 de julio como fecha de la prox. reunión.

Aprobado  
27 julio /81  
CCH

Carmen Lydia García  
Secretaria julio /81  
Comité Amigos y Familiares Confinados

Asistencia

1. Srdo. Comacho - Pres. Col. de Abogados
2. Carmen Lydia Garcia - Secretaria
3. Rosa I. Rucena - Pres.
4. David Ortiz - Vice-Pres.
5. Luis Servano - Vocal
6. Srdo. Alfredo Ayo - Tesorero
7. Dra. Maria Rucena
8. Milagros Rodriguez

12/11/20  
12/11/20

Reunión 23 de julio de 1981

Comité - Amigos y Familiares de Confinados

Colegio de Abogados

4:00 P.M. - 5:30 P.M.

- Minuta -

Asistencia

1. Prof. Forbes
2. Obispo Reus
3. Margarita Santiago
4. Lcda. Rosa Rodríguez - Servicios Legales
5. Lcda. Fuentes - Paralegal Servicios Legales
6. Rosa Iris Rivera -
7. Luis Senaro
8. Rdo. Alfredo Santiago
9. Carmen Lydia García

A la Sra. Rosa I. Rivera informa que comunicó al Lcdo. Marcelino Flores la decisión de este comité de elegirlo como asesor del comité y la aceptación del Lcdo. Flores al puesto.

Se menciona a la Dra. Tiana Ríos y al Lcdo. Lebrón.

El Prof. Forbes anuncia que la Junta Directiva del Concilio Evangélico nombra 3 representantes oficiales a este comité. Son el ex-juez Lcdo. Marcelino Flores, el Lcdo. Lebrón y el Prof. Forbes. La Presidenta agradece al Concilio Evangélico la ayuda que nos están brindando. Se procede a la lectura de las minutas anteriores (14 de julio y 30 de julio/81)

El Obispo Reus presenta la moción de que se aprueben las minutas leídas. El Prof. Forbes secunda la moción del Obispo Reus. No hay oposición.

Se clarifica y se acuerda que la Asamblea del 2 de agosto será una asamblea Pre-Constituyente.

Se establece que las personas presentes en cualquier reunión constituyen quorum, hasta tanto no se escriba

un Reglamento oficial del Comité. El Prof. Forbes es quien presenta esta idea. Los presentes aceptan sin oposición que así se debe funcionar.

La Sra. Rivera presenta unas sugerencias para el formato de la Asamblea del 3 de agosto:

1. Agrupar por diferentes instituciones penales a los asistentes

### Propósitos

- a. Brindar mayor disposición para una interrelación efectiva
  - b. Facilitar la labor del ciudadano voluntario como asesor de estos grupos
  - c. Ayudar al proceso de nominaciones para la directiva
2. Agrupar en grupos de 20 a 25 personas independiente de la institución que representen.
  3. Asamblea en plenario

El Obispo Reus indica que es peligroso dividir a los participantes. Esta división es más apropiada para próximas reuniones.

### La reco

El proceso de registro se hará con listas individuales; una de familiares, otra de amigos. <sup>Se preguntará quienes se reúnen con ellos y de que tipo de sus instituciones.</sup> Dos objetivos de la Asamblea deben estar bien claros desde el principio de la misma. Aquí es donde se conocerán las personas, se creará conciencia y se organizarán los familiares.

La movilización de confinados es arbitraria pues no hay criterios apropiados y claros para dicha movilización según la Sda. Nora Rodríguez. Esto debe tomarse en cuenta en la estructura de la asamblea y para próximas reuniones. Un confinado hay en Arellano puede



existente en los penales.

El Obispo Reus propone que en la Asamblea del 2 de agosto se sugiera que la directiva actual se convierta en directiva permanente con la nominación extra de vocales que serán escogidos de entre los presentes familiares. El comité acepta la sugerencia sin oposición.

El Obispo Reus sugiere que la invocación sea hecha por una sola persona. Del haber más de una invocación se extendería demasiado. ¿Por qué más de una invocación si sólo hay un Dios? Sugiere además que se cierre con una oración la actividad que aún puede ser el u otro religioso. Se aceptan las sugerencias del Obispo sin oposición.

La Sra. Rosa Gris Riera, Presidenta, informa de la donación de \$100.00 al Comité de Amigos y Familiares de Confinados, recibida del Colegio de Abogados. Qué no hemos recogido dicha donación. De esta donación \$40.00 serán usados para pagar durante el día 2 de agosto al empleado de mantenimiento (\$35.00 por las 8 horas y \$5.00 cada hora extra) Treinta y cinco dólares (\$35.00) se pagarán por el operador del equipo del micrófono.

El Obispo Reus promete donar \$25.00 a nombre de su iglesia.

La Sra. Margarita Santiago sugiere que durante la actividad del 2 de agosto se coloque una alcancía para recibir cualquier donación monetaria que se reciba de los asistentes. El comité acepta la sugerencia sin oposición.

Fecha prox. reunión: 29 de julio 9:00p A.M. Col. Abog.

Armen Lydia Garcia  
Secretaria Comité Amigos  
y Familiares de Confinados julio/81

30 de julio de 1981

Reunión Comité Amigos y Familiares de Confinados

Departamento de Justicia

Invitados: Lcdo. Reichard, Secretario de Justicia

Lcdo. Figueroa, Director N.I.E.

Lcdo. Charles Jiménez, Adm. Corrección

El Secretario de Justicia nos recibe y nos indica que se deben aunar voluntades para lograr un proceso rehabilitador efectivo en los penales de P.R. Impera que le dio atención especial a unos casos especiales que le referimos y que le refirió la Hon. Senadora Velda González. Reitera su compromiso de cooperar con la Administración de Corrección. Ya se conoce cual es la situación en los penales, las soluciones que presentemos serán de aspecto legislativo, otras administrativas y otras de actitudes.

El Lcdo. Charles Jiménez, nuevo Administrador se encuentra con nosotros a invitación del Depto. de Justicia. Desconocíamos que él estaría con nosotros. El Lcdo. Figueroa indica que creyó pertinente el que el Administrador de corrección estuviera con nosotros. El Lcdo. Jiménez dijo a los presentes que habían limpiado la P.E. y U.T.I., que los confinados de la U.T.I. iban a ser trasladados de nuevo a la población de la P.E. paulatinamente. Dijo haber dialogado con los confinados. No obstante, admitió que

no había visitado la U.T.T nunca. Se le hizo entrega de algunas copias de cartas de la Asociación de Confinados. Expresó además que los confinados de la población de P.F. acordaron participar en la recreación activa y pasiva en turnos rotativos para evitar confrontamientos de bandos.

El Sr. David Ortiz manifiesta que ya que el diálogo se comenzó el 10 de julio con las autoridades (Justicia y Corrección) espera que este diálogo sea permanente y que continúe, ya que estamos dispuestos a dar todo nuestro tiempo y fuerzas para ayudar a mejorar la problemática penal.

El ofrecimiento de prestación de servicios del Colegio de Trabajadores Sociales <sup>no</sup> fue ~~no~~ aceptado por la Adm. de Corrección. Pedimos se acepte este ofrecimiento.

Pedimos ser oídos y colaborar en la búsqueda de soluciones.

El Prof. Forbes, Presidente del Comité de Planificación y Acción Social del Concilio Evangélico reitera su posición de ayudar a la Adm. de Corrección. Ellos pueden diseñar programas como por ejemplo, casas de adaptación social, medidas de prevención. Tienen planificadores y ofrecen sus servicios gratuitamente, incluyendo alternativas de restitución o de arrestos en el hogar. Pero sus ofrecimientos no han sido oídos.

El Secretario de Justicia expresa que esta sugerencia

del Prof. Forbes debe ser aceptada. El Scto. Jiménez expresa que en el área de S.G. se iba a crear un hogar de adaptación y la comunidad lo rechazó en las vistas públicas. (Esto fue cuando él era Pres. de la J. L. B. P.). El Prof. Forbes menciona que si la iglesia orienta a las comunidades, éstas aceptarían a los hogares de adaptación. El Scto. Jiménez hizo saber al Prof. Forbes que lo hicieran llegar su propuesta.

El Obispo Feus comienza la actividad de la Asamblea del 2 de agosto. Nuestro objetivo según el Sr. Obispo es la de ayudar y no la de criticar al gobierno. Nuestro propósito es organizar familiares para lograr estos objetivos.

El Sr. David Ortiz solicita la minuta de nuestra reunión del 10 de julio de 1981 con el Sec. de Justicia o más bien con el Scto. Skillet y Scto. Figueroa. Se extiende una invitación al Scto. Jiménez para que esté con nosotros el día de 2 agosto.

El Scto. Jiménez hablando sobre los servicios médicos dice que recibió un informe del Dr. <sup>Kouri</sup> ~~Calle~~, Director de los Servicios Médicos, donde se indica que los servicios médicos son adecuados, retractándose el Dr. <sup>Kouri</sup> ~~Calle~~ de una opinión contraria que antes había emitido.

El Sr. David Ortiz manifiesta que la ~~imprensa~~ como institución se expresó en la Conferencia de Prensa (29 julio/81)

de que no recibían permiso para entrar a las instituciones penales. Creemos pertinente que se deje por lo menos entrar a entrevististas con los confinados. No es nuestro objetivo interferir con la labor de las autoridades, si no, esclarecer los hechos, ayudar. El acceso de la prensa a las instituciones penales facilitaría esta labor.

El Prof. Forbes hace incapie en que posee una lista de recursos de orientación e instrucción pública para ponerse a servicio de Adm. de Corrección. Trabajamos por los confinados, el Sdo. Charles Jiménez pide estar presente en nuestras reuniones.

Los consejeros de capellanes indican que les han negado entrar a máxima seguridad porque los toman de rehenes. El Prof. Forbes se ofrece de intermediario a nombre del Concilio Evangélico para establecer un diálogo completo con los confinados.

La Sra. Rosa L. Guerra, Pres. de este Comité, dice que unos confinados de Guayama (un solo lado) piden una entrevista en la sede del Colegio de Abogados, con el Sr. Baauedra de intermediario.

La Sra. Guerra indica que nuestro Comité no tiene disponible la información para un juicio a priori de la <sup>situación</sup> penal al momento; la obtendrá luego de la Asamblea del 2 de agosto. No habiendo consenso de familiares no creemos pertinente el diálogo con el Sdo. Jiménez.

El Sr. David Ortiz sugiere se prepare un pliego de querrelas sobre la problemática penal con alternativas para la solución de los mismos para luego ser entregado al Ldo. Jiménez.

Se extenderá un comunicado de prensa a la prensa del país.

El Ldo. Charles Jiménez informa que durante los días martes y jueves él atenderá a familiares en sus Oficina de Adm. (Ave. Barbosa, H.R.) y que los familiares pueden ir a las instituciones a dialogar.

Agradeciendo la atención de los licenciados, termina nuestra reunión a los 11:30 A.M.

James Lydia García  
Secretaria Comité Amigos  
y Familiares de Confinados  
julio/81

Asistencia

Reunión 30 julio /81

Honorable Secretario Justicia

1. Carmen Lydia García
2. Milagros de León
3. Matilde Castro
4. John Forbes
5. Narciso Pous-Rylin - Iglesia Episcopal
6. David Ortiz 723-2049
7. Iris Arrendo
8. Rosalva Quirós - Comité familiar amigos Confraternidad
9. ~~Chela~~ ~~Stallings~~
10. Margarita Santiago

Comité Amigos y Familiares de Confinados

4 de agosto de 1981

4:00 - 6:00 P.M.

Colegio de Abogados

- Minuta -

Se procede a la lectura de la minuta de la Asamblea del 2 de agosto. Se leen los aspectos más relevantes pues la minuta es muy larga. Se excusa al Prof. John Forbes.

La Sra. Rosa Gris Rivera presenta moción de que se apruebe la minuta en base a los puntos relevantes leídos. La Hon. Senadora Velda González secunda la moción. Se aprueba sin oposición.

La Sra. Inira Rivera de Ríos propone que los 17 miembros del comité sean la directiva y que entre estos se elija los oficiales. Propone que se establezca en el Reglamento que por ausencia de miembros no se cancelen reuniones. El quorum serán los presentes.

El Profesor Héctor Pérez propone que luego de elegir los oficiales se creen comités de trabajos o sub-comités.

El Reverendo Alfredo Santiago propone que sean aclarados los criterios de elección para los miembros de esta directiva.

No hay oposición a la moción de la Sra. Ríos ni a la del Prof. Héctor Pérez. La moción del Rdo. Alfredo Santiago es aprobada, pero no se establecen claramente los criterios que él pidió.

La Sra. Inira Ríos presenta moción de que se quitan las nominaciones para el cargo de presidenta. La Sra. Gris Serrano secunda la moción. No hay oposición.

La Sra. Inira Ríos nombra a la Sra. Beltrán para el puesto de presidenta.

La Sra. Rosa Gris Rivera es nominada por el Obispo Beus. La Sra. Beltrán nombra al Prof. Héctor Pérez

El Reverendo Alfredo Santiago propone se cierran las nominaciones al puesto de presidente con 3 candidatos y que el que quede en segundo lugar en la votación sea el vicepresidente.

La moción es aprobada por unanimidad. La Sra. Ríos propone una enmienda a la moción del Rdo. Alfredo Santiago. Esta consiste en que se nombre un presidente y los que queden en segundo y tercer lugar sean vicepresidentes, además de 1 pres, 2 vicepresidentes, recomienda que haya una secretaria, un subsecretario, tesorero y sub-tesorero.

Se aprueba esta enmienda sin oposición.

La votación es secreta, a sugerencia del Obispo Reus y de la aprobación total de los miembros.

Se vota por listado de asistencia. **Pasa** la lista la Presidenta Sra. Rosa Iris Ruiera.

La Sra. Mercedes Otero de Ramos, invitada, pregunta si puede votar. Se le dice que según fue aprobada la moción del 2 de agosto en la asamblea presentada por el Lic. Marcelino Flores, no puede hacerlo.

Se procede a las elecciones y se pasa lista

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. David Ortiz - ausente - ausente   |  |
| 2 Iris Serrano ✓✓                    | 12. Margarita Sortijo ✓                      |
| 3 Alfredo Santiago, Rdo - ✓          | 13. Helma Fiallo ✓✓                          |
| 4 Prof. John Forbes - ausente - aus. | 14. Néstor Pérez ✓✓                          |
| 5 Obispo Reus - ✓                    | 15. Ldo. Santiago Martínez <sup>aus.</sup> ✓ |
| 6 Sra. Beltrán ✓✓                    | 16. Rosa Iris Ruiera ✓✓                      |
| 7 Carmen Lydia García ✓✓             | 17. Sra. Julia Ríos ✓✓                       |
| 8 Sra. Velda González ✓✓             | 18. Lic. Marcelino Flores - aus.             |
| 9 José A. Delgado ✓✓                 | * Los marcados ausente -                     |
| 10 Alexis Díaz ✓✓                    | de cotejo significan los                     |
| 11 Anita Hernández ✓✓                | veces que voto la persona                    |

Se procede a una segunda votación para el puesto de presidenta, pues la primera fue anulada debido a confusión en los nombres de 2 votos emitidos. Se vuelve a llamar por lista para emitir el voto.

Resultados:	Votos obtenidos
1. Sra. Beltrán	— 8
2. Rosa Iris Ruiera	— 5
3. Héctor Peíz	— 1
	<hr/>
	14

La Sra. Rosa Iris Ruiera propone a la Sra. Carmen L. García para puesto de secretaria. El Obispo Reus la secunda. La Sra. García es electa por unanimidad.

La Sra. García propone a la Sra. Margarita Sotriago para sub-secretaria. Se aprueba sin oposición. Héctor Peíz propone al Rdo. Sotriago al puesto de tesorero. La Sra. Serrano secunda proposición del Sr. Peíz. El Rdo. Sotriago resulta electo tesorero.

La Sra. Velta González (Senadora) propone a la Sra. Helma Fiallo al puesto de sub-tesorera. Se aprueba sin oposición para el cargo.

El Sr. Héctor Peíz sugiere que haya 3 firmas para los casos de tesorería y obligatorias y 1 extra. Las obligatorias serán la del tesorero y la de sub-tesorera.

Se sugiere que si en algún caso no están las 3 firmas de los dos tesoreros, la firma extra será válida.

Se secunda la moción de Héctor Peíz sin oposición.

La Sra. Inna Gios presenta una enmienda a la moción del Sr. Peíz. Esta consiste en que la tercera firma autorizada para casos de tesorería sea la de la presidenta. Su moción se aprueba sin oposición.

Se sugiere que los miembros sean vocales. Se acepta sin oposición.

Se sugiere al Sr. David Ortiz para relicionista público del comité sujeto a su aprobación.

La Sra. Rosa Iris declara que la nueva directiva ha ~~formación~~ <sup>composición</sup> compuesta de la siguiente forma:

Presidente - Sra. Bettrai

Vice Presidente - Sra. Rosa Iris Rivera

Vice Presidente - Sr. Skitas Pérez

Secretaria - Sra. Carmen Lydia García

Sub-secretaria - Sra. Margarita Santiago

Tesorero - Rdo. Alfredo Santiago

Sub-tesorero - Sra. Shelma Fiallo

Vocales - Sra. Iris Serrano

Prof. John Forbes

Sra. Aida Hernández

Sr. Alexis Díaz

Sr. José A. Melgado

Obispo Reus

Hon. Velda González

~~Asesor:~~ Ldo. Santiago Manero

Asesor - Ldo. Marcelino Flores

Portavoz - Dra. Julia Rivera de Ríos

La Sra. Rosa Iris Rivera propone que se cierren las labores del día y entrega presidencia. No obstante no se cierran las labores y se sigue en reunión y hay confusión en quien es quien preside la reunión.

Moción del Reverendo Santiago:

Que se nombre un comité de Reglamento que establezca los objetivos, disposiciones, etc. La Hon. Velda González secunda esta moción. No hay oposición y se aprueba.

Se procede a una segunda votación para el puesto de presidenta, pues la primera fue anulada debido a confusión en los nombres de los votos emitidos. Se vuelve a llamar por lista para emitir el voto.

Resultados:

	Votos obtenidos
1. Sra. Beltrán	— 8
2. Rosa Iris Ruiera	— 5
3. Héctor Peíz	— 1
	<hr/>
	14

La Sra. Rosa Iris Ruiera propone a la Sra. Carmen L. García para puesto de secretaria. El Obispo Reus la secunda. La Sra. García es electa por unanimidad.

La Sra. García propone a la Sra. Margarita Santiago para sub-secretaria. Se aprueba sin oposición. Héctor Peíz propone al Rdo. Santiago al puesto de tesorero. La Sra. Serrano secunda proposición del Sr. Peíz. El Rdo. Santiago resulta electo tesorero.

La Sra. Velda González (Senadora) propone a la Sra. Helma Fiallo al puesto de sub-tesorera. Se aprueba sin oposición para el cargo.

El Sr. Héctor Peíz sugiere que haya 3 firmas para los casos de tesorería y obligatorias y 1 extra. Las obligatorias serán la del tesorero y la de sub-tesorera.

Se aprueba la moción de Héctor Peíz. Si en algún caso no están las 3 firmas de los dos tesoreros, la firma extra será válida.

Se secunda la moción de Héctor Peíz sin oposición. La Sra. Inna Fios presenta una enmienda a la moción del Sr. Peíz. Esta consiste en que la tercera firma autorizada para casos de tesorería sea la de la presidenta. Su moción se aprueba sin oposición.

La Sra. Carmen Beltrán de Carrasquillo, madre de un  
confinado ofrece sus servicios para lograr nuestros objetivos.  
Dirección: Calle Líbano D.S. 2  
Santa Juanita, Bayamón  
Tel. 780-6546

La Sra. Helma Fiallo presenta moción:  
Que se cree un comité para detectar necesidades  
espirituales y materiales del confinado. La Hon.  
Velda González lo secunda. No hay oposición.

La Sra. Beltrán propone que se prepare un comunicado  
de prensa donde se aclare que este cuerpo no pertenece a  
la Administración de Corrección aunque colaborará con él,  
que se critica a la Administración de Corrección por emplear  
~~250,000.00~~ 250,000.00 ~~mil millones~~ para un estudio de la situación penal.  
Se debe emplear este dinero en mejoras físicas o de  
tratamientos.

Se sugiere que un Comité Ejecutivo de 3 personas  
prepare el comunicado de prensa. (Presidenta, Sr. David  
Díaz y la secretaria) La secretaria pide que la sub-  
secretaria esté presente y se acepta. El comunica-  
do de prensa se preparará el día 17 de agosto de  
1981 a las 11:00 A.M. en la sede del Colegio de  
Abogados.

El Sr. Robert Todd presenta un plan para ayu-  
dar a concientizar. El Sr. David Díaz le pide que  
someta su plan por escrito y para ser considerado.  
Se nombra Comité de Reglamento.

1. Lcdo. Marcelino Flores
2. Reverendo Alfredo Santiago
3. Lcdo. Santiago Martínez

En relación al Comunicado de Prensa, se recoge el sentir de que la prensa no recogió debidamente lo que sucedió en la Asamblea. Se debe clarificar que esta organización surge como respuesta a unas necesidades de la población penal.

David Ortiz, quien por causas ajenas a su voluntad llega retrasado a la reunión discute los puntos que debieron ser discutidos en la agenda: Estos son: elección de directiva, creación de sub-comités, solicitud de que la secretaria del comité se acuse de recibo de todas las cartas. Enviar cartas de agradecimiento a Secretario de Justicia, Ldo. Charles Finney <sup>John Skelly</sup> que se prepare una lista de los problemas inmediatos. Sugiere los siguientes comités sean formados para bregar con diferentes aspectos; tales como, legislación, salubridad, problemas en las prisiones, visitas, etc. De las cartas enviadas se remitirán copias a los confinados.

La Hra. Julia Rio pide a la secretaria que prepare una lista de las necesidades planteadas en las cartas de los confinados que se recibieron hasta el día de hoy.

En las cartas que se envían a los funcionarios pertinentes se solicitará de ellos que nos comuniquen a la mayor brevedad las gestiones que hacen para solucionar las querrelas o peticiones que se le remitirán.

El Sr. Delgado solicita autorización para buscar o gestionar permiso para que a miembros del comité les sea permitido entrar a los penales. En la próxima reunión se discutirá esta petición de forma más clara.

La Comisión del Senado que hace las investigaciones de la situación penal solicita 3 personas para una

visita a las instituciones penales. Estas personas serán la presidenta, el Sr. David Ortiz. La tercera persona será notificada luego. Algunos indicios que ceden su lugar a otros, entre ellos la Sra. Rosa Inés Rivero y Carmen Lydia García. El Sr. Víctor Pérez, Rdo. Santiago y Obispo Reus expresan su deseo de visitar el penal. Esto será el viernes. No se notifica la hora exacta.

El Ldo. Santiago sugiere que se cierren las labores y que en la próxima reunión se tenga una agenda preparada para evitar discutir asuntos fuera de hora y orden. Se acepta su sugerencia sin oposición.

Se señala la fecha del 11 de agosto a las 4:00 P.M. en el Colegio de Abogados para la próxima reunión de este comité.

Aprobada 11 de agosto de 1981 Carmen Lydia García  
Secretaria Comité Amigos y Familiares de Confinados

# Asistencia

Reunión 2 de agosto de 1981

Comité de Amigos y Familiares de Confinados

1. Carmen Lydia García
2. Aida P. Bernales Nieves
3. Velda González de Modestti
4. FRANCISCO PEUS-PROYCAN
5. Rosa Feo Linares
6. José A. Salgado Sanchez
7. Margarita Santiago
8. Robert W. Dunn (observador)
9. Thelma Fiallo de Cuetosé
10. ~~Sept. Sney, Jr~~
11. ~~Alto B...~~
12. Alexis Diaz Orivera
13. David Ortiz
14. ~~Dante~~ - Abogado - 765-9881
15. María Cristina Beltrán
16. Iris Senares
17. Julio Rivera de Ríos

Observadora: Mercedes Olea de Ramiro

Concha Espino 2002

Urb. El Señorial

Tel 761-1602

764-5203

764-0000 ext. 3094

Comité Amigos y Familiares de Confinados

Reunión 11 de agosto de 1981

Hora: 6:00 P.M.

Lugar: Colegio de Abogados

- Minuta -

Se da lectura a minuta de reunión anterior.

Enmiendas sometidas a esta minuta:

a) Para proceso de los cheques una firma será obligatoria  
siempre debe estar la firma del tesorero

El Sr. David Ortiz propone que se apruebe la minuta con estas  
correcciones. Se secunda sin oposición.

El Sr. Víctor Pérez solicita que se añada a la agenda el  
trámite del Sr. ~~Delgado~~ <sup>Delgado</sup> de conseguir permiso para que el  
Comité tenga acceso a las instituciones penales. Se aprueba.

Informe visita a Penitenciaría Estatal (Senado Comisión Jurídica)

Presidente Pado Aponte Pérez.

Miembros representantes del Comité:

1. David Ortiz
2. María Cristina Beltrán
3. Rolo. Alfredo Santiago

Informa Sr. David Ortiz

1. La visita fue el 7 de agosto 1981
2. No se reunieron los cuadrantes por cuestiones de seguridad
3. Se entrevistaron por separados los Cuadrantes A-B-D y C.
4. Se criticó fuercemente a socio penales, Teniente Clausell, Víctor Rivera y Adm. de Corrección.
5. Se argumentó que corrección creaba los problemas internos
6. El Sr. David Ortiz opina que hay un grupo que recibe beneficios por no quejarse y el otro grupo no los recibe por quejarse.

7. Opina el Sr. David Ortiz que Cuadrantes A-B-D tienen una actitud más positiva que el Cuadrante C.
8. El Cuadrante C, luego de mucho diálogo aceptó que sus familiares se integren al Comité Amigos y Familiares.
9. A juicio del Sr. David Ortiz el Sdo. Paz Alzamora y Agente Pérez no tienen interés genuino en escuchar a los confinados.
10. La actitud no es de rehabilitar y sí de castigar.
11. Pensa trató de buscar la verdad. Las autoridades de Corrección se lo impidieron por la "grisa".
12. Todos los confinados estaban fuera de sus celdas.
13. No se les permitió visitas pasillos por cuestiones de seguridad.
14. El hospitalillo o dispensario es inadecuado para la población penal.
15. La U.T.I. enfermos mentales sin atención.
16. Pestilencia, aguas negras.
17. Laundry y comedor más limpios que la cocina.
18. Moscas y manteca vieja en la cocina.
19. David Ortiz pide se le exija al Secretario de Salud que resuelva problema de confinados en U.T.I.
20. La adm. de Corrección propicia discordias entre confinados.
21. Todos los confinados tienen esperanza en este Comité.

### Asuntos que plantea Sr. Ortiz

Hay un malentendido, mal entendido de la Sra. Rosa Iris Ruíz luego de estar resultando electa primera vicepresidente. Ella ha tergiversado información y ha creado un ambiente de malentendido entre miembros del Comité y otros funcionarios.

El Sr. Héctor Pérez y la Presidenta citarán a la Sra. Rosa Iris Ruera para clarificar dudas. Este comité 'está' al servicio de todos los confinados, no se abandona ni establece bandos. No permitirá que nadie obstruya ni perjudique nuestra labor.

Se formará un comité de familiares y profesionales que fomente el diálogo entre todos los confinados de Penitenciaría Estatal. Este comité entrará a P.E. una o dos veces en semana. La Asociación de Psicólogos se pone a disposición del Comité.

Miembros de este Comité:

1. Margarita Santiago
2. David Ortiz
3. Rosa Iris Ruera
4. Mercedes Otero
5. Pedro Vale
6. Héctor Pérez
7. Iris Serrano
8. Además 2 personas familiares del Cuadrante C.
9. Mercedes Alvarado

Deben primero elaborar un plan de estrategias para fomentar el diálogo y presentarlo a la Administración de Corrección.

El Sr. David Ortiz propone que en este comité 'este' el Sr. Delgado ~~George~~. Se secunda su moción sin oposición.

El Sr. Héctor Pérez propone que el Comité que haga las gestiones para conseguir el permiso de entrar a P.E. sea el mismo que entre a ver a los confinados. Se aprueba sin oposición.

Se fomentará que familiares del Cuadrante C asistan a nuestras reuniones. La Sra. Aida Hernández se responsabiliza a relacionarse con familiares del Cuadrante C.

El Canal 4 solicita este Comité prepare un programa para Foro del 4.

Informe Sr. Heitor Pérez sobre visita a Fortaleza.

1. El Sr. Heitor Pérez se entrevistó junto con Efraim Ayala, vicepresidente del Colegio de Trabajadores Sociales con la Lda. Zulma Rosario, Ayudante del Gobernador a Cargo de la seguridad Pública

2. Esta cita era para el Colegio de Trabajadores Sociales pero la Sita Bettrón cede el puesto al Comité de Amigos y Familiares de Confinados

3. Visita 7 de agosto /81.

4. Estaban designados a esta visita Rosa Iris Ruera y el Rodo. Santiago, los cuales no asistieron.

5. Se le informa a Lda. Rosario que no estamos ~~abanderados~~, recomendamos servicios voluntarios profesionales gratuitos

6. Se sugiere que se separe a guardias que crean conflictos

- a) ubicarlos en otros penales
  - b) pareja de guardia bueno con uso de pail para que se supervise al malo.
  - c) Cambiarle horario a guardias problemáticos o ubicarlos fuera de la población (otras áreas de trabajo)
- Esto es para evitar corrupción y abusos.

7. Se le refirió al Confinado de la Pda. 8 para continuar sus estudios en la U. I. Interamericana. La Pda. Rosario se comprometió a ayudar al confinado.
8. La Sda. Rosario indicó que la salud de los confinados precisa de acción inmediata.

### Anuncio:

La Sra. Beltrán lee la invitación del Comité Ejecutivo sobre recomendaciones del Ombudsman el 13 de agosto de 1981 en la Oficina del Sdo. Aponte Pérez.

Este es un Comité Interagencial. Dadas recomendaciones se preparará plan de trabajo para solucionar problemática de los cárceles.

Representantes del Comité Interagencial:

1. Dra. Irina Rivera de Ríos
2. David Ortiz

Este comité está integrado por personas del gobierno (doctores, licenciados, etc.)

Próxima Reunión: 1- Inf. Comité Reglamente  
2. Objetivos Comité  
3. Dinero en fondo.

Carmen L. García  
Secretaria Comité Amigos y  
Familiares de Confinados.

Asistencia

Reunion Comité de Amigos y Familiares de los  
Jardineros - 11 de agosto de 1971. Colegio de Abogados 4:00 PM.

- 1- Helena Fiallo de Cuetos - 752-8184
- 2- Lida U. Hernández Niess - 797-0982
- 3- Robert W. Dunn, Calle del Sol 278 SJ
- 4- Iris Senano <sup>969-3402</sup> Calle 55 Bloque 687729 VC
- 5- David Ortiz 723-2049
6. Carmen Lydia Garcia
7. Margarita Santiago 792-8854 <sup>768-1960</sup>
8. Manó M. Rinon Edif 50. Apt. 615 <sup>Manó Xatillo</sup>
- 9- Iris Sáez - Los Peños 652, Sabana Llana Rio Piedras <sup>Mel - 761-6961</sup>
- 10 Maria Castro Rivera Edif 22 Apt. 337 Res. Los Alamos  
Guaynabo.  
790-7229
11. Héctor Pérez - 724-2538
- 12.

REUNION COMITE AMIGOS Y FAMILIARES DE CONFINADOS  
Apartado 30382 Estación Postal 65 Inf.  
Río Piedras, Puerto Rico 00929

11 de agosto de 1981

- AGENDA -

1. Lectura y consideración del Acta Anterior
2. Informe del Comité de Reglamento
  - a) Discusión de los objetivos de este comité
  - b) Organización de los trabajos del comité.
3. Informe de la visita realizada a la Penitenciaría Estatal junto a la Comisión de lo Jurídico del Senado el 7 de agosto/81.
4. *Gestión permiso*
5. Asuntos nuevos
5. Otros Asuntos

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
Reunión 18 de agosto de 1981  
Hora: 6:00 P.M.  
Lugar: Colegio de Abogados

- Minuta -

Se lee el plan del Comité Interagencial. Se da lectura la Presidenta.

Se nombra un comité de Querrelas Individuales. Este comité recibirá y dará curso en la solución de las querrelas que presenten los familiares. Las querrelas deben venir por escrito. Miembros del Comité de Querrelas:

1. Héctor Piéz
2. Aida Hernández
3. Luis Alberto Rivera

Una de nuestras metas principales es unir a todos los confinados. No se le negará atención ni respeto a ningún confinado.

La Sra. Thelma Fiallo expresa su preocupación por el caso del confinado Carlos Rosario Santos en Penitenciaría Estatal. El caso es referido al Comité de Querrelas.

El Colegio de Abogados solicita de este comité que por escrito se le formule la petición focal de sus facilidades para la celebración de nuestras reuniones. La secretaria preparará una carta a tales efectos y la entrega a la Sra. Beltrán para ella darle seguimiento.

El Sr. Héctor Piéz preparará de acuerdo al inventario de planteamientos y sugerencias que se preparó el día 10 de agosto/81 por Sra. Beltrán (Pres) y Sra. García (secretaria) una planilla para ver cómo

los familiares pueden ayudar en la solución de problemas de gros. Entrega a la secretaria copias de cartas enviadas a funcionarios del gobierno y a congnados en respuesta a los planteamientos de congnados, solicitando de los funcionarios de solución a problemas presentados.

Carmen L. Garcia  
Secretaria Comité Amigos y  
Familiares de Congnados.

Asistencia:

1. Matilde Castro
2. Iris Serrano
3. Marisol Rivera
4. María Cristina Beltrán
5. Carmen L. García
6. Víctor Pérez
7. Luis Alberto Rivera
8. Thelma Fiallo
9. María M. Rivera
10. Robert Dumm
11. David Ortiz
12. Iris Saiz

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
Reunión 25 de agosto de 1981  
Hora 6:00 P.M.  
Lugar Colegio de Abogados.

- Minuta -

La Presidenta se excusó y en su lugar presidió la 1<sup>ra</sup> Vice Presidenta.

Urge que se aclaren y aparezcan por escrito los objetivos de este comité.

Se desconoce la existencia del Comité de Querrellos Individuales no obstante, haber sido nombrado en la pasada reunión del 1<sup>o</sup> de agosto de 1981.

El Sr. David Ortiz y Néstor Pérez presentaron sus excusas por no poder estar presentes en la reunión, al igual la Sra. Aida Hernández.

Queda estipulado que en este comité los que realmente tienen voz y voto son los familiares de confinados (sin subestimar a amigos y otros ciudadanos) ya que son ellos los que en carne propia sufren los atropellos e injusticias a los que son sometidos sus familiares.

Se expresa abiertamente que este comité sirve a todos los familiares y amigos de confinados sin importar institución, módulo, galera o cuadrante donde se encuentren residiendo.

Visita del Senado a institución Círcel Regional de Ponce:

Sera' el día 26 de agosto. Las personas nombradas para estas visitas se excusaron por no poder cumplir este día. Pero se nombraron tres (3) personas para que asistan en sustitución de los oficiales. Son ellos:

1. Rosa Luis Rivera - 1<sup>ra</sup> Vice Pres.
2. Aida Hernández - vocal - nombrada por Rosa Luis Rivera

3. Luis Arias - vocal que se ofrece de forma voluntaria.

La Sra. Rosa Iris Rucira dice que se comunicará con el Sr. Domenech (del Senado PR) para ver si se puede que estos miembros puedan asistir sin problemas a Ronce.

Se enviara una carta al Gob. de PR, repudiando sus declaraciones de que él no cree en los confinados.

Este comité está dispuesto a celebrar piquete de ser necesario para lograr nuestros objetivos. Queremos acción y no más promesas.

La Sra. Rosa Iris Rucira cuestiona sobre que se está haciendo en el Comité. Cuando ella era presidenta se hacían muchas cosas, y ella se cuestiona cuál es el seguimiento de casos referidos al Comité. En próxima reunión con la Pres. se aclararán estos puntos.

La Vice Pres. hace entrega a la Sra. Thelma Fiallo de un giro de \$48.<sup>00</sup> y al Sr. David Ortiz de un giro de \$50.<sup>00</sup>.

Se plantea el problema de la asistencia a reuniones. Se buscarán alternativas o estrategias para lograr una asistencia más alta.

El Sr. Laboy expresa se debe despertar mayor conciencia en la ciudadanía sobre la existencia del Comité y sobre nuestros objetivos. Sugiere que se debe involucrar al liderazgo obrero en esta situación. Propone el buscar apoyo de la ciudadanía y solicitar a los líderes del gobierno que se tome acción y que no nos den más palabras.

No es entregarle el comité a políticos, si no trabajar su unión con ellos. Nuestro propósito fundamental debe ser impactar la opinión pública.

Sugiere el Sr. Labay una serie de entrevistas radiales expresando apoyo al Comité. Para esto el Sr. Labay tiene de recurso al locutor de W. K. A. Q., el Sr. Abraham González Labay.

El grupo presente acepta las sugerencias del Sr. Labay.

Querrelas recibidas:

1. Sra. Natividad Gamier - Su esposo está en el Campamento de Guanate desde 1975. Su sentencia es de 18 a 25 años.

Su esposo no trabaja. Ella pide que a él le den oportunidad para trabajar.

2. Círculo Regional de Bryamor: Problemas planteados por la Sra. Mari C. Estete, cuyo esposo se encuentra hace un (1) mes en la institución

- a) Pocos presos tienen acceso a trabajos
- b) citas médicas les dejan pasar y los guardias penales no llevan a confinados a las mismas
- c) Hospital inservible

Se recalca que querrelas deben llegar al Comité por escrito para darles seguimiento.

El Sr. Robert Summ visitó al Padre Miguel Ferrer en la Penitenciaría Estatal. Este se comprometió a ayudar en todo lo que estuviese a su alcance.

Se solicita al Comité Interagencial pueda informar al Comité.

Carmen L. García  
Secretaria Comité Amigos  
y Familiares de Confinados

Comité de Apoyos y Fian.  
Reunión 25 de agosto de 1981

- ① tel. 784-1890 Cda Mercedes Jiménez Calle 6-2-8 Lago de Ploto  
Caguas, P.R. 00630
- 722-7694 ② M. Elena Baptista de Torres  
Box. P.O. de Guerra  
Edif. N-420 321  
SAN JUAN, P.R. 00901
- ③ Rosa Luz Luiera Padilla  
Progreso # 325 Int. Tel. Trabajo:  
Villa Palmeras 781-2145  
Santurce, P.R. 00915 -3887
- ④ Melina Frallos de Cuatros
- ⑤ Natividad Ramirez  
Alameda Towers Tel. 781-8761  
Edif 3 apt 1009. Rio Piedras P.R. 00921
- ⑥ Robert W. Dunn, Calle del Sol 278 U.I. Juan
- ⑦ Fdo Trujillo  
Alameda Towers Edif. 3  
APT-1207 Rio Piedras P.R. 00921 Tel- 781-8761
- ⑧ Yolanda Leboy I. L.A. Local 1575 en representación  
del Residente Hon. Guillermo Ortiz, 783-4715
- ⑨ Dina Serrano 769-3402
- ⑩ Luis Alberto Rivera - 763-0752
- ⑪ Wilfredo De la Paz Rosario 785-8170
- ⑫ Margarita Santiago
- ⑬ Carmen Lydia García

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
1º de septiembre de 1981  
- Minuta -

tercer

1. Dra. Irina Rivera de León	9. Wilfredo de La Paz
2. Da Hernández	10. María Teresa de León
3. María Cristina Beltrán	11. Natividad Ramírez
4. Dra Iris Rivera	12. Marisol Rivera
5. Iris Senano	13. Prof. John. Forbes
6. Margarita Santiago	14. Rose Rivera
7. Carmen Lydia García	15. María C. Batista
8. Robert Duman	

La Dra. Irina Rivera discute el plan de  
acción que presentará el próximo jueves en  
Comisión. Los tópicos de este plan son:

- 1) Clasificación integral de los confinados
- 2) Diversificación de instituciones
- 3) Reducir número clientes en instituciones
- 4) Adiestramiento a guardias penales
- 5) Enfoque comunal
- 6) Comunidad terapéutica institucional

Alcance la Dra. Irina Rivera que debe revisarse  
Reglamento de Clasificación, Evaluación y  
Asignamiento de la Adm. de Corrección pues  
es muy confuso.

Recomendaciones incluidas en el plan  
presentará la Dra. Rivera al Comité  
terapéutico el próximo jueves.

Evaluación urgente de toda la población pen-  
(incluye guardia penal).

Atención inmediata psiquiátrica de casos  
la U.T.I.

Entrevistas con familiares y amigos.

Por conferencias grupales. Por los familiares  
recursos para las recomendaciones

1) Centro Caribero: Dra. Blanca Ortiz  
Directora Psicología y Justicia  
Criminal

2) Ombudsman

3) Servicios Legales

4) Concilio Arzobispal

Dr. John Forbes presenta moción de que  
se apruebe plan que presenta la Dra. Rivera  
segunda la moción por la Dra. Aida  
Cordero y es aprobado el plan.

La Escuela Graduada de T.S.

establecerá un Centro de Orientación a  
hombres de confinados. Se necesita que los  
hombres acudan a la Escuela Graduada de T.S.  
a impulsar que establezcan este centro a  
mayor brevedad posible.

El grupo que irá será:

1) Carmen Lydia García

2) Rosy Rivera

3) Nathaniel Román

4) Marisol Rivera

⑤ María C. Batista

contactos en la Escuela Graduada de  
son Carmen Fedelina Quiñones, Directora y  
Prof. Alma Pereira.

Nos reuniremos cada dos martes.

queja de salud se le debe dar al Prof.

Forbes.

La Comisión que investiga los problemas en  
penales va mañana a Punta Lima

Amada por Carmen Lydia García  
Secretaria Comité Amigos y  
Familiares de Confinados

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
Reunión: 15 de Septiembre de 1981

Minuta:

El Comité mediador <sup>entre confinados y (certos) Comité y Corrección</sup> está compuesto por:  
Mercedes Otero  
Angie Vázquez  
Victor Pérez

Se debe comunicarse con la directora de la Escuela  
Graduada de Trabajo Social. Tel 764-0000

El miércoles 23 de sept. de 1981 a las 4:30 P.M.  
reunión entre secretaria, Rose L. Ruera y Presidenta.

Propósitos del Comité:

- ① Este comité será el enlace entre Justicia y los confinados
- ② Ofrecer ayuda a los familiares de los confinados.
- ③ Defender los derechos de los confinados.
- ④ Llevar mensaje al país sobre posible rehabilitación del confinado para evitar que continúe la criminalidad.  
Factores que ayudan al auge del crimen
- ⑤ Ayudar a los confinados que salen de las instituciones (que no se vea como supervisión) a corto plazo.

⑥ Fiscalizar los programas y servicios que se ofrecen al confundado. Si algo no sirve, decirlo abiertamente.

Próxima reunión 29 sept. 81 se discutirán alternativas para ver cómo se puede bregar con problemas, incluyendo gastos económicos del Comité.

\* Nota :

Esta minuta no fue tomada por la secretaria Sra. Carmen L. García. Fue elaborada en base a unas notas que tomó la Sra. Rose L. Rivera y que prestó a la secretaria. 



Asistencia : Reunión 29 sept/81  
Comité Familias y Amigos de  
FROM THE DESK OF *Confidados.*  
**Rossie Rivera**

- ① Luis Alberto Rivera
- ② ESTEBAN MORALES  
3 Usabl Torres de Posilla  
4- HÉCTOR PÉREZ  
5. Gilio Rivera Pérez  
6. Nannette Quiñones Rodriguez  
7. Maria M. Rincon
- 8- Rosa Ivis Rivera Diaz
- 9- Rose Luz Rivera de Reyes
- 10- Carmen Lydis Garcia
11. Margarita Santiago
12. Iris Sepena
- 13- Delicte Gonzalez
- 14 Olga Romero Ortiz
- 15- Damais Rosa Pérez
- 16 Robert Dunn  
Calle del Sol 278  
Viejo San Juan
17. Trina R. Rios
- 18 Mari Criston Belton

Reunión Comité de Amigos y Familiares de Confinados  
Fecha: 29 de septiembre de 1981  
- Minuta -

- 1) Se lee carta enviada por algunos reclusos de Guayama.
  - 2) Se da lectura a cartas enviadas al Srdo. Skelly y a Charles Jiménez.
  - 3) Se espera que el Srdo. Charles Jiménez nos haga llegar la certificación de que nos reconocen como intermediarios entre confinados y el Depto. de Justicia.
  - 4) Se da lectura a carta enviada de P.E. donde se indica que no se de crédito a nada ~~de ellos~~ a menos que llegue por escrito y firmado por todos.
  - 5) Héctor Pérez pide excusas por su actitud de en la anterior reunión.
  - 6) La Sra. Thelma Fiallo se excusa y trae el cheque.
  - 7) Se discuten y analizan los propósitos del Comité.
  - 8) La Sra. Isabel Jones de Padilla ayudará al Comité Pro Centro de Orientación de Familiares de la Escuela Graduada de T.S.
  - 9) La Sra. Riera propone que se cree un fondo de fianzas para fianzas bajas.
- Comité de Actividades a Confinados
- |                        |                |
|------------------------|----------------|
| 1) Rose Luz Riera      | 3) Luis        |
| 2) Carmen Lydia García | 4) David Ortiz |

Se propone dar un espectáculo para sacar fondos para el Comité. Esto será un espectáculo artístico. Se hablará con Orville Miller y con el grupo Pisotón. La Sra. Silvia Gómez, periodista, dice que la Sra. Lydia Echevarría, actriz y la Sra. Montero, también actriz, están dispuestas a presentar la obra de Las Confiadas de forma gratuita.

Tomada por:

Carmen Lydia García  
Secretaria Comité  
Amigos y Familias de Confiadas

Reunión Comité de Amigos y Familiares de Confinados  
Fecha: 13 de octubre de 1981

- Minuta -

Se da lectura a Carta recibida de la Penitencia-  
ria Estatal. En esta carta se hacen las siguientes  
peticiones de parte de los confinados:

1. Petición de un sistema de sañidad
2. Petición de custodia mínima
3. Petición de mayor privacidad en visi-  
tas de las esposas.
4. Que se devuelva la visita de martes a  
domingo

El Prof. John Forbes se hará cargo de bregar  
con la problemática de las aguas estancadas.

La Dra. Rosa I. Rivera presenta su <sup>en Bayamo Regional</sup> renun-  
cia como miembro del Comité. Se acepta sin  
oposición.

Se averiguará que confinados son incapaci-  
tados para recomendarlos a la agencia de  
Rehabilitación Vocacional.

A los confinados que no saben leer ni escribir  
se les enseñará. Para esto se intermedirá con  
el Depto. de Instrucción Pública.

Se informa que en el Anexo Nuancas el  
doctor falta mucho que no tienen recrea-  
ción los confinados y que se cometen muchos  
abusos.

La Dra. Iris Serrano indica que ella

puede ser portavoz del Comité en Vega Alta. (Cas-  
cel de Mujeres). En su calidad de empleada  
del Centro de Head Start, puede ser intermediaria  
entre la institución mencionada a través de una  
niña del Centro que su mamá está en Vega Alta.  
Ella se comunicará con los familiares de la  
niña.

Se informa que el 9 de octubre /81 se  
estableció el núcleo de la Asociación de Confinados  
en la P.E. y que van a inscribir la Asociación  
mencionada en el Depto. de Estado.

El Srdo. Marcelino Flores solicita que se  
le envíe toda la documentación sobre Comité  
a través del Sr. Héctor Pérez, para de esa forma,  
él prepare el Reglamento del Comité. El Srdo.  
Marcelino Flores, según el Sr. Héctor Pérez, no  
ha vuelto al Comité pues la Sra. Rosa J. Rivera  
le notificó que el Comité "se había caído".

Un grupo de confinados ha solicitado  
que desear se les de un curso de aprender a  
leer y a escribir y otros quieren aprender  
a hacer tarjetas de Navidad. Se estudiará  
cómo lograr que tengan esta educación  
además de lograr que se les reconozcan y  
apueben los derechos de Seguro Social, Derechos  
de Incapacidad, etc.

Muchos de los problemas de los confinados  
no son solamente institucionales, sino que  
tienen que ver con las vidas de sus familiares

Reunión Comité de Amigos y Familiares de Confinados  
Fecha: 13 de octubre de 1981

- Minuta -

Se da lectura a carta recibida de la Penitenciaría Estatal. En esta carta se hacen las siguientes peticiones de parte de los confinados:

1. Petición de un sistema de sañidad
2. Petición de custodia mínima
3. Petición de mayor privacidad en visitas de las esposas.
4. Que se devuelva la visita de martes a domingo

El Prof. John Forbes se hará cargo de bregar con la problemática de las aguas estancadas.

La Dra. Rosa I. Rivera presenta su <sup>en Bayamo Regional</sup> renuncia como miembro del Comité. Se acepta sin oposición.

Se averiguará que confinados son incapacitados para recomendarlos a la agencia de Rehabilitación Vocacional.

A los confinados que no saben leer ni escribir se les enseñará. Para esto se interpondrá con el Depto. de Instrucción Pública.

Se informa que en el Anexo Nuancas el doctor falta mucho que no tienen recreación los confinados y que se cometen muchos abusos.

La Dra. Iris Serrano indica que ella

A tales efectos se solicita por parte de los congnados que se bregue con los servicios que se don a familiares de congnados, a fin de mejorar la calidad de los mismos y de ayudar a que aquellos que no reciben servicios (de psicología, fomentación, etc.) los puedan recibir.

La Hermandad de Artesanos se ofrece para que mediante ellos se comercialicen los productos que preparan los congnados. Ellos se encargarían de venderlos y hacerles llegar los fondos generados.

Se plantea que se escriba una carta a cada uno de los 17 miembros del Comité indicándoles que de no asistir a la próxima reunión se considerará la ausencia como una renuncia. Esto se propone a causa de las muchas ausencias de los miembros. El grupo acepta esta recomendación sin oposición. La próxima reunión será el 27 de octubre /81.

Se sugiere que debe organizarse otra Asamblea. La Sra. Serrano recuerda esta moción. No hay oposición a la misma.

En la próxima reunión se deben traer los derechos o la Carta de Derechos que están preparando los congnados en P.E.

La Hra. Rivera deberá llamar al Sr. Charles Jiménez, para darle seguimiento a la entrevista que se le está solicitando al Administrador

de Corrección.

El Sr. Coyito anuncia que el Sr. Alexis no volverá hasta nuevo aviso al Comité por motivos personales.

Hay que luchar para que lo que se ha logrado hasta ahora no se pierda y Corrección no lo eche a un lado.

La Sra. María Cristina Beltrán deberá nombrar el Comité que intercederá con confinados en la institución penitenciaria. Se le preguntará a los confinados si desean que en esta reunión donde estarán los miembros del Comité, desean que esté presente la prensa.

Puntos a discutirse en la entrevista que se obtenga con Charles Jiménez

1. Permiso para que se deje pasar instrumentos y materiales de artesanía a los confinados.
2. Permiso para actividad de travestido en P.E.
3. Permiso para entrar al la P.E.

Tomada por Carmen Lydie García  
Secretaría Comité Amigos y  
Familiares de Confinados

Comité Amigos y Familiares de Confinados  
Reunión: 17 de Noviembre de 1981

Minuta:

Los señores responsables de dar seguimiento al Centro de Orientación son las Sras. Margarita Santiago e Isabel Jones de Padilla

Se debe comunicar en la E. S. T. S. con las Profesoras Luisa Maysonett y Doris Rutson. Esto va a ser un centro de profética diurno.

Será un centro de orientación a familiares de confinados y ex-confinados que soliciten servicios voluntariamente

Se debe facilitar personal (del Comité) para la limpieza del local y recepcionista.

Los profesionales que se ofrecieron a ayudarnos pueden hacerlo en este Centro.

Visitas a Miramar y a Ponce:

Ponce:

- Maria Cristina Beltrán
- Margarita Santiago
- Maria Rucera
- Carmen Ruíz
- Isabel Jones de Padilla

Miramar

- Isabel Jones de Padilla
- Sra. Rucera
- Margarita Santiago
- Robert Gunn

U. T. I.

Maria Cristina Beltrán va a escribir el periódico sobre el asunto.

Organizar actividades de Navidad será el 22 de diciembre de 1981

La parte educativa del programa estará a cargo de la Sra. Rucera e Isabel Jones de Padilla

La parte recreativa a cargo de María Cris-  
tina y David Ortiz.  
Carmen L. García para los contactos para  
conseguir la orquesta.

Almuerzo:  
Carmen Núñez - Tel 790-2519  
María Dolores Rivera  
Carmen Lydia García  
Rose L. Rivera  
Marquita Santiago

\* Nota:  
Esta minuta no fue tomada por la  
secretaria, Sr. Carmen L. García. La Sr.  
Rose L. Rivera, tomó notas y se las facilitó  
a la secretaria. De estas notas, la secreta-  
ria elaboró la minuta presente. *RR*